

William R. Hite, Jr., Ed.D.

Surintendant

28 octobre 2021

Chers parents et familles du district scolaire de Philadelphie,

Je vous écris pour vous donner une mise à jour importante au sujet de nos plans de préparation si un nouvel accord contractuel n'est pas trouvé entre le Syndicat des travailleurs du transport, section 234, et SEPTA d'ici le dimanche 31 octobre, et si une grève de SEPTA a lieu dès le lundi 1er novembre. Cela ne signifie pas qu'une grève aura lieu. Bien que SEPTA soit optimiste quant à la poursuite des négociations et à la conclusion d'un accord, nous voulons partager nos plans en cas d'interruption de service.

### **Fonctionnement des écoles**

**Toutes les écoles du district scolaire de Philadelphie (DSP) resteront ouvertes pour l'apprentissage en personne pour le moment.** La présence à l'école en personne offre à nos jeunes les routines familières, le sens de la communauté et les services de soutien dont ils ont besoin pour leur bien-être social, émotionnel et scolaire. Aujourd'hui plus que jamais, nos écoles sont des lieux sûrs pour des milliers d'élèves qui vivent les conséquences très réelles de l'augmentation de la violence des armes à feu et d'autres traumatismes qui touchent nos communautés.

### **Bureaux de district**

Tous les bureaux du DSP, notamment ceux situés au 440 N. Broad Street, fonctionneront selon leurs horaires habituels.

### **Personnel des écoles**

Assurer un fonctionnement sûr et ordonné des écoles est notre priorité absolue. Les premiers rapports indiquent que la majorité de nos employés, même ceux qui dépendent de SEPTA, seront en mesure de se présenter au travail afin que nos écoles et nos bureaux demeurent ouverts pour nos élèves et nos familles. Des plans sont en cours pour surveiller quotidiennement la situation du personnel dans chaque école et pour déployer des éducateurs et le personnel du bureau central pour les écoles spécifiques qui pourraient avoir besoin d'une couverture supplémentaire.

### **Services de transport**

Les élèves qui bénéficient actuellement d'une ligne de bus ou de fourgon continueront à recevoir des services de transport. Malheureusement, en raison de la crise nationale des chauffeurs qui perturbe déjà les opérations de notre district nous ne sommes pas en mesure d'assurer le transport des élèves qui ne bénéficient pas actuellement du service de transport. Les familles doivent

s'attendre à des retards de bus pour le ramassage et le dépôt des élèves, étant donné qu'il y aurait plus de véhicules sur les routes en cas de grève de SEPTA. Nous vous demandons d'avance de faire preuve de patience car nos chauffeurs accordent la priorité à la sécurité de nos élèves et des autres usagers de la route. Pour toute question relative au bus ou au van de votre enfant tout au long de la journée, veuillez appeler le 215-400-4350.

### **Présence des élèves**

Nous attendons de tous les élèves qu'ils continuent à assister à l'école en personne, toute la journée et tous les jours, car il s'agit d'un élément essentiel de leur bien-être social, émotionnel et scolaire. Les élèves qui ne peuvent pas assister à l'école en personne pendant la grève de SEPTA doivent se connecter à Google Classroom ou Canvas pour leurs devoirs et s'engager dans un apprentissage asynchrone (indépendant) quotidien. Vous pouvez utiliser cette étape par étape utile [Comment se connecter à Google Classroom](#) si nécessaire et vous renseigner auprès de l'école de votre enfant sur les aides complémentaires qui peuvent être disponibles. Si vous ne vous connectez pas tous les jours et ne faites pas vos devoirs à temps, vous serez considéré comme absent sans excuse. L'apprentissage hybride ne sera pas proposé, et les élèves ne pourront pas se connecter à leurs cours de manière virtuelle.

### **Repas des élèves**

Tous les élèves continueront à avoir accès à des repas gratuits, fiables et nutritifs chaque jour d'école. Le petit-déjeuner et le déjeuner continueront d'être servis à tous les élèves qui assistent à l'école en personne. À partir du mercredi 3 novembre, les familles des élèves inscrits qui ne peuvent pas se rendre à l'école en personne en raison de la grève de SEPTA pourront récupérer des kits de repas à emporter chaque semaine dans l'un des 12 sites de distribution scolaire de la ville. Les kits de repas contiendront cinq petits-déjeuners et cinq déjeuners qui pourront être conservés dans un congélateur jusqu'à ce que les élèves soient prêts à les réchauffer et à les manger. La liste des sites de distribution, qui fonctionneront tous les mercredis de 9 h à 10 h et de 13 h à 14 h, se trouve sur le site [philasd.org/septastrike](http://philasd.org/septastrike). Le district étant tenu de tenir des registres précis pour la distribution des repas, les familles devront fournir le nom de leur enfant, son école du DSP et son numéro d'identification afin de recevoir leurs kits de repas hebdomadaires.

### **Chromebooks et Internet**

Si le Chromebook de votre enfant ne fonctionne pas ou doit être réparé, veuillez contacter l'école de votre enfant pour qu'il soit remplacé ou visitez [la page Web Assistance Chromebook](#) pour en savoir plus sur nos centres de soutien technique et nos lignes d'assistance téléphonique. Vous pouvez aussi consulter la page [Web Options d'accès à Internet pour les familles](#) si vous avez besoin d'informations sur les services Internet gratuits ou à bas prix.

### **Programmes avant et après l'école**

Tous les programmes scolaires avant et après l'école continueront comme prévu pour le moment. Pour toute question spécifique, veuillez contacter l'école de votre enfant.

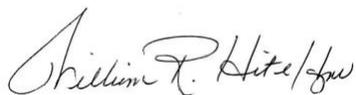
### **Athlétisme**

Des informations supplémentaires seront fournies sur la saison des sports d'hiver, qui commence le 19 novembre, si une grève de SEPTA est en cours à ce moment-là.

Ces renseignements et d'autres informations sur nos plans de préparation sont disponibles sur le site [philasd.org/septastrike](http://philasd.org/septastrike). Nous vous fournirons une autre mise à jour sur l'état des négociations et tout détail additionnel sur nos plans le dimanche 31 octobre. Vous pouvez également obtenir des informations actualisées en visitant [septa.org](http://septa.org) et le site de la ville de Philadelphie à [phila.gov](http://phila.gov), en écoutant KYW Newsradio 1060 AM, ou en appelant la ligne téléphonique pour les parents du district scolaire au 215-400-INFO.

Cette année scolaire a sans aucun doute été marquée par des défis et la possibilité d'une grève de la SEPTA en est un autre que nous devons surmonter ensemble. Si une grève se produit, sachez que la satisfaction des besoins de nos élèves, de nos familles et de notre personnel, tout en continuant à faire fonctionner nos écoles en toute sécurité, est notre priorité principale, comme cela a été le cas tout au long de cette pandémie.

Sincèrement,

A handwritten signature in cursive script that reads "William R. Hite Jr." with a stylized flourish at the end.

William R. Hite Jr., Ed.D.

Surintendant

Le district scolaire de Philadelphie